

**Zdroje sociální opory u imigrantů z východoevropských
států pobývajících na území České republiky**

Příloha 1 – Struktura polo-strukturovaného rozhovoru

DEMOGRAFICKÉ ÚDAJE (PROFIL RESPONDENTŮ A RESPONDENTEK)

- Občanství:
- Věk:
- Délka pobytu v ČR:
- Typ pobytu v ČR:
- Nejvyšší dosažené vzdělání:
- Profese:

ÚVODNÍ SEZNÁMENÍ

Představení se a seznámení respondentů cílem rozhovoru a diplomové práce.

Seznámení respondentů s obsahem interview.

Informovaný souhlas (anonymita, ochrana důvěrných informací).

1 VÝZNAM SOCIÁLNÍ OPORY

1.1 Seřad'te prosím význam opory pro Vás od nejdůležitější po méně důležitou:

- Emocionální (láska, důvěra, soucit atd.);
- Instrumentální nebo materiální (peníze, jiné věci, například do domácnosti, pomoc s hlídáním dětí, pomoc s dopravou);
- Informační (poskytnutí rady, doporučení, nasměrování k informacím).

2 OČEKÁVÁNÍ SPOJENÉ SE SOCIÁLNÍ OPOROU

2.1 Odkud, dle Vašeho názoru, byste mohl/a podporu očekávat?

2.2 Odkud s největší pravděpodobností přijde?

3 ZDROJE SOCIÁLNÍ OPORY NA MAKROÚROVNI

3.1 Na koho se obracíte ve městě (tzn. organizace, spolky, sdružení) v případě, že byste potřeboval\la emocionální podporu tzn., je-li někdo, komu byste se mohl svěřit a upřímně se popovídat?

3.2 Na koho se obracíte ve městě (tzn. organizace, spolky, sdružení) v případě, že byste potřeboval\la materiální prostředky nebo jiné věci v případě (peníze, nářadí atp.)?

3.3 Na koho se obracíte ve městě (tzn. organizace, spolky, sdružení) v případě, že byste potřeboval\la radu, doporučení a jiné pro Vás užitečné informace?

4 ZDROJE SOCIÁLNÍ OPORY NA MEZOÚROVNI

- 4.1 Kdo z vašich známých (tzn. spolupracovníků, širší rodiny jiných známých) Vám poskytuje emocionální podporu, tzn., je-li někdo, komu byste se mohl svěřit a upřímně se popovídat?
- 4.2 Kdo z vašich známých (tzn. spolupracovníků, širší rodiny nebo jiných známých) Vám poskytuje materiální prostředky nebo jiné věci v případě potřeby?
- 4.3 Kdo z vašich známých (tzn. spolupracovníků, širší rodiny nebo jiných známých) Vám poskytuje rady, doporučení a jiné pro Vás užitečné informace?

5 ZDROJE SOCIÁLNÍ OPORY NA MIKROÚROVNI

- 5.1 Kdo z vašich blízkých (rodina, bližší přátelé, partner) Vám poskytuje emocionální podporu, tzn., je-li někdo, komu byste se mohl svěřit a upřímně se popovídat?
- 5.2 Kdo z vašich blízkých (rodina, bližší přátelé, partner) Vám poskytuje materiální prostředky nebo jiné pro Vás užitečné věci v případě potřeby?
- 5.3 Kdo z vašich blízkých (rodina, bližší přátelé, partner) Vám poskytuje rady, doporučení a jiné pro Vás užitečné informace?

ZÁVĚREČNÁ REFLEXE

Zda je ještě něco, co byste chtěl/a doplnit?

**Zdroje sociální opory u imigrantů z východoevropských
států pobývajících na území České republiky**

*Příloha 2 – Struktura polo-strukturovaného rozhovoru
(ruský překlad)*

ДЕМОГРАФИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ (ПРОФИЛЬ РЕСПОНДЕНТОВ)

- Гражданство:
- Возраст:
- Продолжительность пребывания в Чехии:
- Тип пребывания в Чехии:
- Образование:
- Профессия:

ВСТУПИТЕЛЕНИЕ И ЗНАКОМСТВО

Знакомство с респондентами и ознакомление с целью проведения интервью и дипломной работы.

Ознакомление респондентов с содержанием интервью.

Информированное согласие (анонимность, защита конфиденциальной информации).

1 ЗНАЧЕНИЕ СОЦИАЛЬНОЙ ПОДДЕРЖКИ

1.1 Пожалуйста, ранжируйте значение поддержки для Вас от наиболее важной до наименее важной:

- Эмоциональная (любовь, доверие, сочувствие, эмоциональная поддержка и т.д.);
- Инструментальная или материальная (деньги, другие вещи, например, по хозяйству, помощь по присмотру за детьми, помощь с транспортом);
- Информационная (советы, рекомендации, направление к источнику информации).

2 ОЖИДАНИЯ, СВЯЗАННЫЕ С СОЦИАЛЬНОЙ ПОДДЕРЖКОЙ

2.1 Откуда, по Вашему мнению, можно было ожидать поддержки?

2.2 Откуда она, скорее всего, придет?

3 ИСТОЧНИКИ СОЦИАЛЬНОЙ ПОДДЕРЖКИ НА МАКРОУРОВНЕ

3.1 К кому Вы обращаетесь в городе (т.е. организации, ассоциации, объединения) в случае, если Вам нужна эмоциональная поддержка, т.е. есть ли кто-то кому Вы можете довериться и откровенно поговорить?

- 3.2 К кому Вы обращаетесь в городе (т.е. организации, ассоциации, объединения) в случае, если Вам потребуются материальные ресурсы или другие вещи в случае необходимости (деньги, инструменты и т.д.)?
- 3.3 К кому Вы обращаетесь в городе (т.е. организации, ассоциации, объединения), если Вам нужен совет, рекомендации и другая полезная информация?

4 ИСТОЧНИКИ СОЦИАЛЬНОЙ ПОДДЕРЖКИ НА ПРОМЕЖУТОЧНОМ УРОВНЕ

- 4.1 Кто из Ваших знакомых (т. е. коллеги по работе, родственники или другие знакомые) оказывает вам эмоциональную поддержку, т. е. есть ли кто-то, кому Вы можете довериться и откровенно поговорить?
- 4.2 Кто из Ваших знакомых (т. е. коллеги по работе, родственники или другие знакомые) предоставляет Вам материальные ресурсы или другие вещи, когда это необходимо?
- 4.3 Кто из Ваших знакомых (т. е. коллеги по работе, родственники или другие знакомые) даёт Вам советы, рекомендации и другую полезную информацию?

5 ИСТОЧНИКИ СОЦИАЛЬНОЙ ПОДДЕРЖКИ НА МИКРОУРОВНЕ

- 5.1 Кто из Ваших близких (семья, близкие друзья, партнёр) оказывает вам эмоциональную поддержку, т.е. есть ли кто-то, кому Вы можете довериться и откровенно поговорить?
- 5.2 Кто из Ваших близких (семья, близкие друзья, партнёр) предоставляет вам материальные ресурсы или другие полезные для Вас вещи, когда это необходимо?
- 5.3 Кто из Ваших близких (семья, близкие друзья, партнёр) даёт Вам советы, рекомендации и другую полезную информацию?

ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНАЯ РЕФЛЕКСИЯ

Есть ли что-нибудь ещё, что Вы хотели бы добавить?

**Zdroje sociální opory u imigrantů z východoevropských
států pobývajících na území České republiky**

*Příloha 3 – Struktura polo-strukturovaného rozhovoru
(ukrajinský překlad)*

ДЕМОГРАФІЧНІ ДАНІ (ПРОФІЛЬ РЕСПОНДЕНТІВ)

- Громадянство:
- Вік:
- Тривалість перебування в Чехії:
- Тип перебування в Чехії:
- Освіта:
- Професія:

ВСТУП ТА ЗНАЙОМСТВО

Представлення та ознайомлення респондентів з метою інтерв'ю та дипломної роботи.

Ознайомлення респондентів зі змістом інтерв'ю.

Інформована згода (анонімність, захист конфіденційної інформації).

1 ЗНАЧЕННЯ СОЦІАЛЬНОЇ ПІДТРИМКИ

1.1 Розташуйте значення підтримки для Вас від найважливішого до найменш важливого:

- Емоційна (любов, довіра, співчуття тощо);
- Інструментальна або матеріальна (гроші, інші речі, наприклад для господарства, допомога з нянею, допомога з транспортом);
- Інформаційна (поради, рекомендації, направлення до джерела інформації).

2 ОЧІКУВАННЯ, ПОВ'ЯЗАНІ З СОЦІАЛЬНОЮ ПІДТРИМКОЮ

2.1 Звідки, на Вашу думку, Ви могли б очікувати підтримки?

2.2 Звідки найімовірніше її отримаєте?

3 ДЖЕРЕЛА СОЦІАЛЬНОЇ ПІДТРИМКИ НА МАКРОРІВНІ

3.1 До кого Ви звертаєтесь у місті (тобто організації, асоціації, об'єднання), якщо вам потрібна емоційна підтримка, тобто чи є хтось, кому Ви можете довіритися та з ким вести щирі розмови?

3.2 До кого Ви звертаєтесь у місті (тобто організації, асоціації, об'єднання) у разі потреби у матеріальних ресурсах чи інших речах (гроші, інструменти тощо)?

3.3 До кого Ви звертаєтеся в місті (тобто організації, асоціації, об'єднання), якщо Вам потрібна порада, рекомендація та інша корисна інформація?

4 ДЖЕРЕЛА СОЦІАЛЬНОЇ ПІДТРИМКИ НА СЕРЕДНЬОМУ РІВНІ

4.1 Хто з ваших знайомих (тобто колеги, родичі чи інші знайомі) надає Вам емоційну підтримку, наприклад, чи є хтось, кому Ви можете довіритися та відверто поговорити з ним?

4.2 Хто з ваших знайомих (тобто колеги, родичі чи інші знайомі) надає Вам матеріальні ресурси чи інші речі, коли це необхідно?

4.3 Хто з ваших знайомих (тобто колеги, родичі чи інші знайомі) надає Вам поради, рекомендації та іншу корисну інформацію?

5 ДЖЕРЕЛА СОЦІАЛЬНОЇ ПІДТРИМКИ НА МІКРОРІВНІ

5.1 Хто з Ваших близьких (сім'я, близькі друзі, партнер) надає Вам емоційну підтримку, тобто чи є хтось, кому ви можете довіритися та з ким вести щирі розмови?

5.2 Хто з Ваших близьких (сім'я, близькі друзі, партнер) надає Вам матеріальні ресурси чи інші корисні для Вас речі у разі потреби?

5.3 Хто з Ваших близьких (сім'я, близькі друзі, партнер) надає Вам поради, рекомендації та іншу корисну інформацію?

ПІДСУМКОВА РЕФЛЕКСІЯ

Чи є ще щось, що Ви хотіли б додати?